



## Nota Conceptual

Título del evento	Seminario Internacional de Expertos sobre ' <b>Diversidad Cultural, Sistemas Alimentarios y Estrategias Tradicionales de Vida</b> '
Países/Regiones participantes	Centro y Sudamérica y El Caribe, Norte América, Asia, Pacífico, África, Ártico y Europa Oriental, Rusia, Asia Central y Transcaucasia
Lugar de realización	Cusco, Perú
Fecha	4 – 6 de noviembre de 2014

### Contexto

El año 2014 marca un hito fundamental en el proceso de visibilización y reconocimiento de los derechos de los pueblos indígenas del mundo, al cumplirse el Segundo Decenio Internacional de los Pueblos Indígenas del Mundo<sup>1</sup> (2005-2014) y celebrarse la Primera Conferencia Mundial sobre los Pueblos Indígenas<sup>2</sup> en el ámbito de una Sesión de Alto Nivel de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Por otro lado, la 66ª Sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas declaró el año 2014 como el "Año Internacional de la Agricultura Familiar", encomendando a la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura, FAO, la facilitación de su implementación en colaboración con gobiernos, organismos internacionales de desarrollo, organizaciones de agricultores y otras organizaciones pertinentes del Sistema de las Naciones Unidas y organizaciones no gubernamentales<sup>3</sup>.

El Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas de las Naciones Unidas (FPCI), por su parte, aprobó, en su XII Período de Sesiones, la Recomendación N° 111 que establece<sup>4</sup>:

*El Foro Permanente recomienda que la FAO, en 2014, Año Internacional de la Agricultura Familiar, organice y patrocine un seminario de expertos sobre la cultura, la soberanía alimentaria y los medios de subsistencia tradicionales con objeto de contribuir al proceso posterior a 2015. El seminario debería incluir la participación de un anciano, un adulto y un joven procedentes de cada una de las siete regiones socioculturales del Foro.*

### Introducción

La creciente preocupación por la inseguridad alimentaria y nutricional de buena parte de la población mundial ha determinado la inclusión de esta problemática entre los asuntos más atinentes de la agenda política internacional y el debate sobre los nuevos Objetivos del Desarrollo Sostenible<sup>5</sup> y el *Buen Vivir*, buscando establecer compromisos y metas que aseguren la sostenibilidad de los resultados del esfuerzo de la comunidad internacional en esta materia.

<sup>1</sup> Resolución A/RES/59/174

<sup>2</sup> Resolución A/RES/65/198

<sup>3</sup> Resolución A/RES/66/222

<sup>4</sup> E/2013/43; E/C.19/2013/25

<sup>5</sup> Agenda del desarrollo post 2015

En un contexto paradójico en el que lejos de maximizarse la diversidad de opciones que hoy dispone la humanidad en sus respectivos ámbitos ecosistémicos para proveer de alimentos nutritivos y suficientes para garantizar la base material del bienestar de los pueblos, la bursatilización de los *commodities*, la expansión de los monocultivos, la ampliación indiscriminada del uso de transgénicos y la especulación alimentaria, ponen en riesgo no sólo la seguridad alimentaria y nutricional de la tercera parte de la población mundial, sino que impiden el encaminamiento de políticas públicas independientes que logren movilizar las capacidades de los países en pos de garantizar el derecho humano a la alimentación y, por otro lado, amenazan los sistemas productivos tradicionales de pueblos indígenas, pequeños y medianos productores que sustentan la agricultura familiar que provee de alimentos al 80% de la población mundial, y el acervo de conocimientos asociados ancestralmente la preservación de la diversidad genética y a sus sistemas de gestión territorial.

En ese marco, la FAO, en su *Política sobre Pueblos Indígenas y Tribales* (2010), reconoce que la situación en que la mayor parte de la población indígena del planeta desenvuelve su vida cotidiana muestra estándares que están muy por debajo de los de la población no indígena, expresándose entre otros, en los índices de pobreza, inequidad y vulnerabilidad, mala salud y limitado acceso a alimentos que les permitan una nutrición suficiente y de calidad, desiguales oportunidades en la educación, limitada representación política, despojo de sus tierras, territorios y recursos; con la consiguiente degradación de las condiciones que posibilitan su reproducción material, espiritual y cultural, como colectividades diferenciadas pero iguales en dignidad y derechos.

A pesar de estas dificultades, la FAO reconoce el importante aporte que han realizado los pueblos y culturas indígenas al bienestar y progreso de la humanidad a partir de la domesticación de la mayor parte de las especies vegetales, animales y minerales que hoy integran el repertorio de la gastronomía universal, pero también la gestión holística y resiliente de sus territorios, el aprovechamiento sostenible de sus recursos a través de procesos de bajo impacto ecológico y sus sistemas de valores y conocimientos asociados; elementos que han hecho posible la supervivencia de unas formas de vida cuya riqueza se funda tanto en su diversidad como en su austeridad pero, sobre todo, en su dimensión ética.

Por otra parte, las Directrices Voluntarias sobre la Gobernanza de la Tenencia de la Tierra, los Bosques y la Pesca aprobadas por el Comité de Seguridad Alimentaria Mundial (2012), establecen un marco normativo y de políticas que buscan garantizar las condiciones de certidumbre jurídica y protección a los derechos y garantías de los pueblos indígenas sobre sus territorios y recursos, permitiendo así la preservación de sus sistemas productivos y sus peculiares estrategias de vida.

En ese marco, la FAO y un número creciente de instituciones de la más diversa naturaleza, han reivindicado la necesidad de preservar los patrimonios genético e intelectual relacionados con la agrobiodiversidad, buscando sensibilizar a la opinión pública y los tomadores de decisiones, promoviendo estudios, recuperando buenas prácticas, valorando cultivos olvidados y sistemas productivos tradicionales que han pervivido gracias a su naturaleza dinámica, a través de diversos programas e iniciativas globales y regionales, como el de los *Sistemas Ingeniosos del Patrimonio Agrícola Mundial (SIPAM)*, la *Alianza de los Pueblos Indígenas por la Agrobiodiversidad y la Soberanía Alimentaria*, entre otros.

La iniciativa SIPAM<sup>6</sup> es una alianza internacional cuyo objetivo es identificar, apoyar y salvaguardar los Sistemas Ingeniosos del Patrimonio Agrícola Mundial y sus estrategias de vida, sistemas agrícolas, biodiversidad, paisajes, sistemas de conocimientos y culturas asociados, alrededor del mundo. La Alianza SIPAM reconoce la importancia crucial de los paradigmas de bienestar de los pueblos y comunidades indígenas, cuyo un enfoque integral promueve el desarrollo agrícola y rural sostenible.

---

<sup>6</sup> Para más información, ver [www.giahs.org](http://www.giahs.org)

Por otro lado, la protección de la diversidad biológica, los paisajes culturales, sistemas de conocimientos asociados a su preservación y el derecho de los pueblos y comunidades que los detentan a participar equitativamente de su aprovechamiento, han sido objeto de múltiples desarrollos en distintas esferas del sistema internacional: el Convenio sobre la Diversidad Biológica, el Tratado Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos para la Alimentación y la Agricultura, la Convención para la Salvaguardia del Patrimonio Cultural Inmaterial, entre otros.

El Año Internacional de la Agricultura Familiar (AIAF) está orientado a levantar el perfil de la agricultura familiar y las comunidades de pequeños productores, centrando la atención mundial en su significativo rol en la erradicación del hambre y la pobreza, la provisión de alimentos, el mejoramiento de sus condiciones generales de vida, el manejo sostenible de los recursos naturales, la protección del medioambiente y el logro del desarrollo sostenible, en particular en las áreas rurales. El objetivo del AIAF es reposicionar la agricultura familiar al centro de las políticas agrícolas, ambientales y sociales en las agendas nacionales, identificando las brechas y las oportunidades para promover un cambio hacia un desarrollo más equitativo.

La recomendación del Foro Permanente ofrece un escenario excepcional para poner de relieve el vínculo crucial entre la *Agricultura Familiar*, los sistemas alimentarios tradicionales y la especificidad de las economías comunitarias, como parte de una herencia común de la humanidad. Ella contribuye además a reconocer y devolver el orgullo y la identidad a los pueblos indígenas y comunidades rurales, así como a relieves su importante contribución a la seguridad alimentaria local y global, su soberanía alimentaria, su cultura, sus sistemas de valores y su experiencia en la conservación de la biodiversidad y los recursos genéticos para la alimentación y la agricultura.

Por su parte, los gobiernos de América Latina y el Caribe, reunidos en la más reciente Cumbre de la Comunidad de Estados de Latinoamérica y el Caribe (CELAC) en La Habana (enero, 2014), aprobaron una Declaración en la que, entre otros compromisos, expresan:

*“Reconocemos que los pueblos indígenas y comunidades locales desempeñan un papel importante en el desarrollo económico, social y ambiental, así como la importancia de las prácticas agrícolas tradicionales sostenibles, asociadas a la biodiversidad y el aprovechamiento de sus recursos, su derecho de acceso al agua... los sistemas comunales de tenencia de la tierra, los tradicionales de suministro de semillas, y el acceso al financiamiento y los mercados.*

*Decidimos fortalecer, de manera integral, la base productiva con énfasis en las prácticas locales y culturales sostenibles de los pueblos indígenas y comunidades locales, para una gestión integral que optimice el uso y acceso al agua para riego,... la recuperación de la fertilidad del suelo... y la conservación e incremento de la biodiversidad, a través de la recuperación y crianza de semillas nativas y producción de semillas mejoradas.”*

Finalmente, el interés demostrado por el gobierno de la República del Perú en promover esta temática en la cuna de la civilización incaica en el corazón de los Andes, constituye un poderoso aliciente para augurar a esta iniciativa una venturosa concreción.

## Propuesta

Realizar un Seminario Internacional sobre: **“Diversidad Cultural, Sistemas Alimentarios y Estrategias Tradicionales de Vida”**, en Cusco, Perú, entre el 4 y 6 de noviembre de 2014.

### ❖ **Objetivos del Seminario Internacional**

- Reunir a actores internacionales, nacionales y locales, representantes de los pueblos indígenas y otras comunidades tradicionales locales, gobiernos, sociedad civil, académicos,

instituciones de investigación, agencias de cooperación internacional y tomadores de decisión para intercambiar conocimientos, experiencias y buenas prácticas sobre la adaptación dinámica de los sistemas tradicionales de producción agrícola, los paisajes culturales, las estrategias de vida y la diversidad natural asociados;

- Presentar experiencias de Sitios SIPAM procedentes de diferentes regiones del mundo, recoger ideas innovadoras y nuevas propuestas para su reconocimiento como SIPAM;
- Emitir recomendaciones de política sobre la protección y fortalecimiento de la agricultura, las estrategias tradicional de vida y sus sistemas de conocimiento asociados;
- Promover sinergias/vínculos, redes y alianzas con organizaciones, instituciones e iniciativas relacionadas a nivel mundial y regional; y
- Contribuir a la continuidad de los "Diálogos Sociales" llevados a cabo entre la FAO y los pueblos indígenas en diferentes regiones del mundo.

Los resultados y recomendaciones del seminario alimentarán el Plan de acción del tercer *Decenio Internacional de los Pueblos Indígenas del mundo (2015-2024)*, ya solicitado en el proyecto de documento final de la *Conferencia Mundial sobre Pueblos Indígenas*, y contribuirá a la definición y adecuación de las nuevas Metas de Desarrollo Sostenible (MDS) a través de la *Agenda del Desarrollo post 2015*.

#### ❖ Estructura del Seminario y Programa provisional

El seminario se desarrollará durante tres días completos y combinará presentaciones plenarias, sesiones de discusión sobre diferentes temas relacionados, presentación de estudios de caso y programas exitosos, lecciones aprendidas y buenas prácticas relacionadas con experiencias de sitios SIPAM y visitas de campo. (Ver programa provisional en el Anexo 1).

## Participantes y actores

El Seminario contará con la participación de representantes de estudios de casos de las siete regiones geográficas representadas en el Foro Permanente, así como:

- Miembros del Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas
- Organizaciones e investigadores indígenas con experiencia en el tema
- Gobiernos interesados
- Países con experiencias SIPAM
- Academia y centros de investigación
- Organismos de incidencia internacional
- Organismos del Sistema de Naciones Unidas
- Otros grupos y organizaciones interesados

## Alianzas Institucionales

#### ❖ Internacionales

- Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA) (Antonella Cordone)
- Fondo para el Medio Ambiente Mundial (GEF) (Terence Hay-Edie)
- Organización de la ONU para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) (Serena Heckler)
- Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA) (Laetitia Zobel)
- Fundación para el Patrimonio Agrícola Mundial (Parviz Koohafkan)
- Instituto de Investigaciones para la Humanidad y la Naturaleza (RIHN)
- Grupo de Trabajo Internacional sobre Asuntos Indígenas (IWGIA) (Lola García-Alix)
- Indigenous Peoples Partnership for Agrobiodiversity and Food Sovereignty (Phrang Roy)

§ Tebtebba Foundation of the Philippines (Victoria Tauli Corpuz)

§ Asociación ANDES de Perú

§ Platform for Agrobiodiversity Research (PAR), Bioversity International, Rome

§ Sustainable Agriculture, Biodiversity and Livelihoods Programme of the IIED, London

§ Slow Food International, Bra, Italy

- Centre of Indigenous Peoples' Nutrition and Environment (CINE) (Harriet Kuhnlein)
- Fondo para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas de América Latina y el Caribe (FI)
- Consejo Internacional de Tratados Indios (CITI) (Andrea Carmen)
- Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza (UICN) (Gonzalo Oviedo)
- Theme on Indigenous and Local Communities, Equity and Protected Areas (TILCEPA)
- Territories and Areas Conserved by Indigenous Peoples and Local Communities (ICCA)
- Grupo de Trabajo sobre los Valores Culturales y Espirituales de las Áreas Protegidas (CSVPA)
- Coalición Internacional para el acceso a la Tierra (ILC) (Annalisa Mauro)
- GRAIN (Henk Hobbelink)
- Cátedra de Estudios de Hambre y Pobreza (CEHAP), Universidad de Córdoba (José Esquinas)
- Centro para la Autonomía y el Desarrollo de los Pueblos Indígenas (CADPI) (Dennis Mairena)

❖ **Programas e iniciativas internas FAO**

- Sistemas Ingeniosos del Patrimonio Agrícola Mundial, SIPAM
- Myrna Cunningham, Embajadora Especial del *Año Internacional de la Agricultura Familiar*

❖ **Gobierno de la República del Perú**

❖ **Otros gobiernos**

❖ **Actores interesados del país anfitrión**

## Organización

La organización del Seminario estará bajo la responsabilidad de:

Oficina Regional para América Latina y el Caribe de la  
Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura, FAO RLC  
Coordinación Pueblos Indígenas  
Dag Hammarskjöld 3241, Vitacura  
Santiago de Chile

Responsable: Alfonso Alem Rojo

Asistente: Cecilia Delgado Alzamora

e-mail: [RLC-SeminarioInternacionalCusco@fao.org](mailto:RLC-SeminarioInternacionalCusco@fao.org)

Teléfonos: (+56 2) 2923 2177, 29232164

## Programa Preliminar

Día / Hora	Actividad	Lugar
Lunes 3	Arribo y registro de los participantes	Aeropuerto – Hotel
Martes 4		
08:30	<b>Invocación</b> <b>Ceremonia Inaugural:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• <i>Eve Crowley*</i>, Directora Regional Adjunta FAO RLC</li><li>• <i>Myrna Cunningham</i>, Embajadora del Año Internacional de la Agricultura Familiar</li><li>• <i>Nadine Heredia</i>, Primera Dama del Perú y Embajadora del Año Internacional de la Quinua</li></ul>	Qoricancha
09:30	Presentación del Programa e introducción metodológica <ul style="list-style-type: none"><li>• <i>Alfonso Alem</i>, Coordinador General</li></ul>	Casa Garcilaso
09:45	<b>Conferencia Magistral:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• <i>José Esquinas Alcázar*</i></li></ul>	
10:30	<b>Refrigerio</b>	
10:45	<b>Primer Panel: <i>Gestión territorial sostenible</i></b> <ul style="list-style-type: none"><li>• <i>Jacqueline Cariño</i> (AIPP, Filipinas)</li><li>• <i>M<sup>a</sup> Eugenia Choque</i> (Foro Permanente, Bolivia)</li><li>• <i>Abraham Ndhlovu</i> (Monde Trust, Zimbabue)</li><li>• <i>Gilberto Apaza</i> (Comunidad Andina Japu, Q'eros, Perú)</li><li>• <i>Kylie Lingard</i> (Australian Center for Agriculture and Law, Australia)</li></ul>	
12:30	<b>Almuerzo</b>	Antiguo Hotel Cusco*
14:30	<b>Segundo Panel: <i>Gestión sostenible de la agrobiodiversidad</i></b> <ul style="list-style-type: none"><li>• <i>Pedro Rivera Zea</i> (Chirapaq, Perú)</li><li>• <i>Percy Tipene</i> (Maori Organic Growers Network, Nueva Zelanda)</li><li>• <i>Clara Tigse</i> (Asociación Semilla y Vida, Ecuador)</li><li>• <i>Kirshna Raj Pandey</i> (Shankar Dev Campus, Nepal)</li><li>• <i>Jennifer Baing Waiko</i> (Save PNG, Papúa Nueva Guinea)</li></ul>	Casa Garcilaso
16:00	<b>Tercer Panel: <i>Sistemas Pastoralistas</i></b> <ul style="list-style-type: none"><li>• <i>Liban Golicha</i> (Waso Trustland Project, Kenya)</li><li>• <i>Patrick Katelo Issako</i> (Pacida, Kenya)</li><li>• <i>Habiba Boru</i> (Kivulini Trust, Kenya)</li><li>• <i>Fantalle Gile</i> (Labata Fantalle Organization, Etiopía)</li><li>• <i>Aicha Tou Saleye</i> (Femmes et Enfance en Detresse Feed, Niger)</li><li>• <i>Achibu Taylor</i> (Village des Femmes, Congo)</li><li>• <i>Muhawenimana</i> (COPORWA, Ruanda)</li></ul>	
17:30	<b>Refrigerio</b>	
17:45	<b>Cuarto Panel: <i>Sistemas Alimentarios de los pueblos de Abya Yala</i></b> <ul style="list-style-type: none"><li>• <i>Juliana Figueroa</i> (SEDE, Honduras)</li><li>• <i>Ramiro Ortega</i> (Idsa – Antarki, Perú)</li><li>• <i>Alba González/Laura Reyes</i> (UAEM, México)</li><li>• <i>M<sup>a</sup> de Jesús Ordóñez</i> (UNAM, México)</li></ul>	
18:45	Resumen y fin de trabajos de la primera jornada	
20:00	<b>Cena</b>	Albergue Turístico CASA CAMPESINA

\* Por confirmar

### Miércoles 5

8:30	<b>Visita de campo</b>	Lares (Sitio SIPAM)
17:00	<b>Retorno al Cusco</b>	
18:00	<b>Presentación libro “Sistemas Alimentarios de los Pueblos Indígenas de Abya Yala”</b>	Albergue Turístico CASA CAMPESINA
	<ul style="list-style-type: none"><li>• <i>Mayra Delgado</i> (AGRUCO – Andes, Bolivia)</li><li>• <i>Róger Rumrill</i> (Amazonía, Perú)</li><li>• <i>Javier Ancapán</i> (Territorios Costeros e Insulares, Chile)</li><li>• <i>Freddy Chávez</i> (NATIVA, Chaco, Bolivia)</li><li>• <i>Raquel García</i> (Consejo Nacional de Pueblos Indígenas del Pacífico, Centro y Norte de Nicaragua)</li><li>• <i>Raquel Saballos</i> (CADPI, Nicaragua)</li></ul>	
20:00	<b>Cena</b>	Albergue Turístico CASA CAMPESINA

### Jueves 6

08:30	<b>Conferencia Magistral:</b>	Casa Garcilaso
	<ul style="list-style-type: none"><li>• <i>David Choquehuanca*</i>, <i>Ministro de Relaciones Exteriores, Bolivia</i></li></ul>	
09:15	<b>Quinto Panel: <i>Gestión territorial sostenible</i></b>	
	<ul style="list-style-type: none"><li>• <i>Nilvady Arrieta</i> (RECAR, Colombia)</li><li>• <i>Santiago Obispo</i> (REDCAM, CLALYC, Venezuela)</li><li>• <i>Luis Revilla</i> (CESA, Perú)</li><li>• <i>Aquino Huamani/Erberto Choquehuanca</i> (Reserva Haramba, Perú)</li><li>• <i>Hugo Carrera</i> (UNORCAC, Ecuador)</li></ul>	
10:30	<b>Refrigerio</b>	
10:45	<b>Sexto Panel: <i>Sistemas marcados por productos emblemáticos</i></b>	
	<ul style="list-style-type: none"><li>• <i>Fausto Sarmiento</i> (U. de Georgia, Ecuador)</li><li>• <i>Gervais Nzoa</i> (Foro Permanente, Camerún)</li><li>• <i>Rogelio Simbaña</i> (Amauta Kawsay, Ecuador)</li><li>• <i>Aniceto Ccoyo</i> (Asoc. de Comunidades - Parque de la Papa, Perú)</li><li>• <i>Luis Cru Layme</i> (UNCA, Perú)</li></ul>	
12:30	<b>Almuerzo</b>	Antiguo Hotel Cusco*
14:30	<b>Séptimo Panel: <i>Del Diálogo de Saberes al Diálogo Intercientífico</i></b>	Casa Garcilaso
	<ul style="list-style-type: none"><li>• <i>Andrea Carmen</i> (IITC, Estados Unidos)</li><li>• <i>Dawn Morrison</i> (B.C. Food Systems Network)</li><li>• <i>Virginia Bandao</i> (CWEARC, Filipinas)</li><li>• <i>Eleanor Dictaan</i> (Asian Indigenous Women’s Network, Filipinas)</li><li>• <i>Freddy Delgado</i> (AGRUCO, Bolivia)</li></ul>	
16:00	<b>Plenaria Final</b> , conclusiones y recomendaciones	
17:30	<b>Refrigerio</b>	
18:00	Lectura y aprobación de la Declaración de Cusco <b>Conferencia de Prensa</b>	
20:00	<b>Cena y ceremonia de clausura</b>	Albergue Turístico CASA CAMPESINA

### Viernes 7

Retorno de los delegados	Hotel – Aeropuerto
* Por confirmar	